

# emmaus NYHETER

MEDLEMSBLAD FÖR EMMAUS HELSINGFORS | NR 1/2013



S4

## U-LANDS- FÖRENINGEN SVALORNA

**INBJUDAN**  
TILL FÖRENINGENS  
VÅRMÖTE  
22.4.2013 KL 17



**EMMAUS**  
**ARBETSMYROR**  
KOLA ÄLSKAR  
SUPERTALKON

**KOLUMN**  
HELKA AHAVA:  
SOLIDARITET ÄR EN  
DUBBELRIKTAD VÄG

S3

[www.emmaushelsinki.fi](http://www.emmaushelsinki.fi)

S7

S8



HEIKKI AHAVA

### NY SAMARBETSPARTNER I SYDAFRIKA

Vi har ingått ett samarbetsavtal med Emmaus Cordis i Johannesburg. Vi stöder i år föreningens tegelproduktion med 6000 euro. Arbetet med teglen sysselsätter för närvarande 7 män. Bidraget för Emmaus Helsingfors är avsett för att effektivera produktionen och förbättra kvaliteten på teglen.

### FÖRENINGSNYTT

På föreningens höstmöte 19.11 valdes Ulla Hoyer till ny ordförande för styrelsen och Mika Aalto-Setälä, Heikki Ahava, Risto Grönthal, Henri Holmberg, Tuula Kajonen, Marja Ojala-Keskitalo, Sirkka Potila, Eeva Ratinen, Eeva-Sisko Veikkola och Maria Witting till medlemmar i styrelsen.

↑ Emmaus Cordis äger ett 8 hektar stort jordområde i regionen Orange Farm söder om Johannesburg. Tegelproduktionen är den viktigaste inkomstkällan för Cordis.

Efter mötet berättade Ulla Hoyer om sin resa till Cuna Nazareth i Peru i anslutning till projektet för en återvinningscentral. På Emmaus Finlands vårmöte 9.3 valdes Eeva-Sisko Veikkola in i styrelsen som representant för Emmaus Helsingfors. Helka Ahava fortsätter som ordförande.

Två företrädare reser till Emmaus Europas möte i Verona 26-27.4.

Vår syförening deltar med fyra företrädare i Emmaus Internationals solidaritetsförsäljning Salon Paris 16.6.

### DET HÄNDER PÅ LOPPMARKNADERNA

En rörreparation i vår butik i Vallgård frestade på nerverna under ett par månader kring årsskiftet. Nu kommer det igen vatten, den nya diskmaskinen snurrar i köket och WC-utrymmena är helare än förut.

Vår långvariga butiksföreståndare Arja Pihl-Koskin lämnade oss i början av april. Vi tackar Arja för det mångåriga samarbetet och önskar henne framgång med sina nya utmaningar.

I slutet av mars fick vi goda nyheter för de kunder som är förtjusta i vår reparations-sömnad: vår sömnadspraktikant fick beslut om att hon kan fortsätta med lönestöd ännu sex månader.

Butiken på Drumsö kämpar vidare invid metroarbetsplatsen. Kunderna har inte övergett sitt loppis och efter nedgången i fjol finns det tecken på att försäljningen förbättras.

### FÖR DE PAPPERSLÖSA

Emmaus Helsingfors är aktivt med i nätverket Papperslösa, där aktörer inom olika områden tillsammans verkar för de papperslösa invandrarnas angelägenheter. Vi har undertecknat nätverkets ställningstaganden om rätten till hälsovård och kvinnors rättigheter. ■

### MARITA UUNILA IN MEMORIAM

Fredagen den 22.2 avled den sista av Emmaus Helsingfors grundande medlemmar. Marita Uunila verkade först som sekreterare för vår förening som grundades år 1966 och sedan som ordförande i sju år. Marita och Elisabeth de Godzinsky deltog också i Emmaus-rörelsens första internationella möte i Bern 1969, där Emmaus-rörelsens gemensamma manifest godkändes och grunden lades för Emmaus International. Maritas storverk var sammanställningen av Emmaus Helsingfors 30-års historik. Hon startade också vår medlemstidning Emmaus Nyheter. Marita skulle i vår ha fyllt 92 år. De sista åren var hon trött och sjuk, men följde ändå med intresse Emmaus verksamhet och deltog i Emmaus syjunta i Kottby. Maritas bortgång betyder att vi har förlorat en hängiven Emmaus-aktivist och en vis och varmhjärtad medmänniska. ■

### emmaus KALENDER

- Rekreationsdag i maj
- Världen i byn 25-26.5
- Emmaus internationella arbetsläger på Åland 4-17.8
- Emmaus Finlands seminarium i augusti
- Nordiskt Emmausseminarium i Stockholm i september

# EMMAUS BISTÅNDSGREN

Det känns fint att vara med i en av de äldsta religiöst och politiskt obundna biståndsorganisationerna i vårt land. Det säger Heli Janhunen och Maiju Korpela, som för närvarande delar på uppgifterna som deltidsanställd verksamhetsledare inom U-landsföreningen Svalorna.

INTERVJU: ULF SÄRS FOTON: SVALORNA

**S**valorna grundades 1964 och är därmed den äldsta Emmausgruppen i Finland. Den hör också till de mest ungdomliga. En stor del av styrelsen och de andra aktiva är studerande eller nytexaminerade med stort u-landskunnande.



Heli håller på att avsluta sitt pro gradu-arbete i u-landsforskning. Maiju är pol. mag. med social- och kulturanthropologi som huvudämne och u-landsforskning som biämne. Båda kom med i Svalornas verksamhet hösten 2010, då man på universitetsstuderandes epostlista bjöd in intresserade till en ny grupp för Svalornas projekt i Indien. Både invaldes i styrelsen 2011.

## CUNA – GEMENSAMT PROJEKT I PERU

Svalorna har två dörrar till världen, står det i en broschyr: en till Peru och en till Indien. I Peru har man ända från början stött daghemmet Cuna Nazareth. Nu har Cuna inlett ett projekt för en återvinningscentral som Svalorna stöder tillsammans med tre övriga Emmausgrupper.

Svalorna grundades i tiden som en biståndsgren inom Emmaus i de nordiska länderna. Det är lätt för Heli och Maiju att omfatta Emmaus grundvärderingar som jämlikhet och långvarigt partnerskap.

↓ Företrädare för Svalorna tar del av SEWA-kvinnors erfarenheter i Vadodora i Indien. Fotot på motstående sida Heli Janhunen och Maiju Korpela.



Sedan år 2005 har Svalorna i Peru samarbetat med den internationella organisationen Soluciones Prácticas, SP, för att förädla jordbruksprodukterna och förbättra utkomsterna för urfolkssamfund i Anderna. Den tredje projektperioden, som nu är på gång, är samtidigt exit-period. Från början av nästa år övergår projektet helt i lokala händer.

Maiju fungerar som koordinator för projektet i Peru. I höst besökte hon landet för att följa med hur projektet utvecklades och fick samtidigt delta i Cunas 50-årsfestligheter.

– Jag blev mycket imponerad av Cunas arbete. Där finns verkligen engagerade människor. Återvinningscentralen är något för dem nytt, som de satsar mycket på.

Maiju fungerar också som sekreterare i styrgruppen för projektet för återvinningscentralen med företrädare för alla fyra Emmausgrupperna.

## SEWA – KVINNOORGANISATION I INDIEN

I Indien samarbetade Svalorna i tjugo års tid med byutvecklingsorganisationen VCDS. År 2010 inledde man samarbete med den största kvinnliga fackorganisationen i Indien, Self Employed Women's Association, SEWA. Man ville ha en professionell och stabil partner. SEWA har 1,3 miljoner medlemmar i sju delstater.

Svalorna stöder SEWA:s organisations-, lantbruks- och förvärvsutbildning i två distrikt i delstaterna Gujarat och Rajasthan.

Stödet riktas speciellt till ursprungsbefolkningen adivasi. Man har också startat tre daghem för att göra det lättare för kvinnor att förvärvsarbeta.

Heli svarar för Svalornas allmänna administration och SEWA-projektet. I början av året fick hon bekanta sig med projektet på ort och ställe.

- Med SEWA bedriver vi verkligt samarbete mellan medborgarsamhällen. Vi hjälper inte fattiga utan verkar tillsammans med dem. Vi lär oss hela tiden av vår partner. Då vi besökte byarna var det inte svårt att se vad SEWA betyder för kvinnorna och hur uppskattad verksamheten är.

I hemlandet planeras samarbetet med SEWA av en projektgrupp, i vilken utöver styrelsemedlemmar ingår en handfull aktiva. I maj görs ansökan till UM om ett fortsatt samarbetsprojekt med SEWA.

I november 2012 genomförde projektgruppen ett evenemang kallat Ljus från Indien! i ungdomsgården i Arabia. Man hade indisk kultur, Bollywood-dans och yoga-meditation.

### FADDRAR OCH VOLONTÄRER

Svalorna har sitt kontor i anslutning till Emmaus Helsingfors butik på Backasgatan och vitriner där och på Backsgatan, där man säljer handarbeten från Indien och Peru.

Största delen av Svalornas projekt genomförs med stöd av UM. Svalorna måste stå för 15 procent egen finansiering. En del av intäkterna kommer från produktförsäljningen och olika evenemang, av vilka Värld-

den i byn är det viktigaste. För största delen av intäkterna står i alla fall medlemmarna och de övriga Emmausgrupperna.

Svalorna har cirka 200 medlemmar, av vilka bara en liten del numera är aktiva. Medlemstidningen Svalan/Pääskyt utkommer två gånger i året på finska och svenska. En viktig inkomstkälla är daghemmet Cunas faddrar, som också får ett fadderbrev två gånger per år.

En länk mellan Svalorna och partnererna i Syd är volontärerna via Kepas etvo-program. Under de två senaste har det i Indien funnits en etvo-volontär, i Peru sex. Via etvo-programmet kunde också Pepe, som svarar för Cunas återvinningscentral, besöka Finland för ett par år sedan. ■

*Mera information: [www.paaskyt.fi](http://www.paaskyt.fi) och [www.facebook.com/paaskyt](http://www.facebook.com/paaskyt).*



### KOLA ÄLSKAR SUPERTALKON

”Utan Emmaus skulle jag inte ens så mycket som nu fundera på orättvisorna i världen och vad man kan göra åt problemen. Speciellt Emmaus mål att hjälpa människor att hjälpa sig själv ger mig inspiration”, säger Kaarina ”Kola” Saavola, som har verkat som frivillig i Emmaus i tre år. ”Det roligaste i Emmaus är att göra saker tillsammans och att jobbet aldrig tar slut. Det tråkigaste igen är att det faktiskt aldrig tar slut, om vi inte alla radikalt förändrar vårt konsumtionsbeteende.”

Sin första kontakt med Emmaus fick Kola som kund i butiken på Fabriksgatan. ”Alltid då jag klev upp till andra våningen i Emmaus började jag fundera på hur svårt det måste vara att transportera varorna. Jag fäste mig också vid nunnorna som tycktes arbeta i Emmaus. Följande möte

med Emmaus var på frivilligarbetsmässan i Gamla studenthuset, där Emmaus mitt i det hemska oväsendet och trängseln var den enda som aktivt tog kontakt och hälsade välkommen med i skaran.”

Kola, som just hade just gått i pension, saknade något meningsfullt att syssla med och blev intresserad av Emmaus syförening. Det var också viktigt för henne att verksamheten var obunden och att man bedrev utvecklingsamarbete. Snart märkte Kola att hon var med helt och fullt och att hon njöt av det omväxlande arbetet i Emmaus. ”Det enda som inte lockar är arbetet i kassan, jag försöker också undvika matlagning och att delta i Emmaus föreningsverksamhet. Jag har fått en permanent överdos av föreningsverksamhet, då jag hela livet har varit med i föreningar som för det mesta har haft att göra med boende, utveckling av boendemiljöer och invånarnas egen aktivitet.”

Numera är Kola på Emmaus en till två gånger i veckan för att sortera hemtextilier och handarbetstillbehör, städa och organisera. Hon är oftast på plats då något händer och alltid redo att ta ett tag då det gäller till exempel att flytta en soffa eller skura golv. Kola älskar i synnerhet ”stortalkon”, då man med en gång reder upp kaos eller saker som har samlats på hög. Kola svarar också för syföreningen på Backasgatan och i Kottby. Hon deltog sommaren 2010 i Emmaus salong i Paris för att sälja syföreningsprodukter och förra sommaren i ett arbetsläger för frivilliga på Åland. ■

**D**å jag började som frivillig i Emmaus berättade man för mig Emmaus stora berättelse. Det är ju historien om **Georges**, som år 1949 kom till **Abbé Pierre** för att be om nattkvarter, men sattes i arbete. Mannen hade suttit 20 år i fängelse, familjen hade övergett honom och han hade inte ens lyckats dränka sig i Seine. Georges fick nattkvarter men kallades också i arbete. ”Det finns så många bostadslösa att jag inte längre klarar mig ensam, hjälp mig”, sade Abbé Pierre. Kallelsen till arbete var ett förtroendebevis och gav Georges en anledning att leva vidare. Georges blev Emmaus första companion (kommunitetsinvånare) och han stannade i Emmausrörelsen i 17 år till sin död.

Jag tycker att också vi liksom Abbé Pierre ibland borde fråga dem som vi ger pengar eller saker: Hur kunde du hjälpa oss? Om vi bara ser som vår uppgift att hjälpa är vi en välgörenhetsrörelse. Solidaritetens väg går i båda riktningarna: man hjälper och blir hjälpt. Vi kan ge ekonomiskt stöd, men vi skulle behöva flera män med starka ryggar att packa våra containers till Polen. Vi kan via aktörer inom socialväsendet ge klä-

der och skor åt behövande, men själv behöver vi bättre utrymmen för våra medlemsmöten. Låt oss bilda nätverk, samarbeta, hjälpa och bli hjälpta.

Arbete och solidaritet hör till Emmaus grundläggande värderingar. På olika håll i världen får människor som känner sig övergivna, bostadslösa män och kvinnor, före detta kriminella, rusmedelsberoende, flyktingar och papperslösa tillbaka sin själv-

respekt genom att tjäna sitt uppehälle med eget arbete och hjälpa andra som har det ännu sämre ställt. Också vi kan vara stolta över att varje cent som

Emmaus Helsingfors sänder ut i världen är resultat av vårt eget arbete.

I alla Emmausgrupper i världen sträcker sig solidariteten utöver den egna gemenskapen. Man stöder bostadslösa och utslagna i sina egna närområden, men sträcker också ut en hand över haven till andra världsdelar. Solidaritet bär god frukt då människor blir starkare och själva förmår finna lösningar på sina problem. Ibland skapar hjälpförsöken emellertid beroende och försvagar människors förmåga att hantera sitt eget liv. Då har man trots den goda viljan gjort den hjälpbehövande en björntjänst. ■

”Hur kunde du hjälpa oss?”